

Bruxelles, 26 august 2025
(OR. en)

12248/25

FIN 990

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	DI Piotr SERAFIN, membru al Comisiei Europene
Data primirii:	26 august 2025
Destinatar:	DI Nicolai WAMMEN, președinte al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	BUDGET DEC 12/2025
Subiect:	Propunere de transfer de credite nr. DEC 12/2025 în Secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2025

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul BUDGET DEC 12/2025.

Anexă: BUDGET DEC 12/2025



COMISIA EUROPEANĂ

BRUXELLES, 26/08/2025

BUGETUL GENERAL - EXERCITIUL 2025
SECȚIUNEA III – COMISIA TITLURILE: 16 și 30

TRANSFER DE CREDITE NR. **DEC 12/2025**

ORIGINEA CREDITELOR

CAPITOLUL - 3004 Mecanisme de solidaritate (instrumente speciale)

ARTICOLUL - 30 04 02 Rezerva pentru Fondul european de ajustare la globalizare pentru lucrătorii disponibilizați (FEG)	Angajamente	-3 085 166,00
--	-------------	---------------

DESTINAȚIA CREDITELOR

CAPITOLUL - 1602 Mobilizarea mecanismelor de solidaritate (instrumente speciale)

ARTICOLUL - 16 02 02 Fondul european de ajustare la globalizare pentru lucrătorii disponibilizați (FEG)	Angajamente	3 085 166,00
---	-------------	--------------

I. DIMINUARE

I.1

a) Denumirea rubricii

30 04 02 - Rezerva pentru Fondul european de ajustare la globalizare pentru lucrătorii disponibilizați (FEG)

b) Cifre la data de 14.7.2025

	Angajamente
1 Creditele exercițiului bugetar (bugetul inițial + bugetul rectificativ)	34 460 570,00
2 Transferuri (inclusiv transferuri în curs de aprobare, respectiv DEC 11/2025)	-9 100 705,00
3 Creditele totale ale exercițiului bugetar (1+2)	25 359 865,00
4 Creditele deja utilizate	0,00
5 Creditele disponibile (3-4)	25 359 865,00
6 Diminuarea propusă	3 085 166,00
7 Creditele totale până la sfârșitul exercițiului bugetar (5-6)	22 274 699,00
8 Diminuare exprimată ca procent din creditele exercițiului bugetar (6/1)	8,95 %
9 Diminuarea sumei transferurilor menționate la articolul 30 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul financiar, exprimată ca procent din creditele definitive ale exercițiului bugetar	n/a

c) Veniturile provenite din recuperări (reportate din exercițiul anterior)

	Angajamente
1 Creditele disponibile la începutul exercițiului bugetar	0,00
2 Creditele disponibile la data de 14.7.2025	0,00
3 Rata de execuție $[(1-2)/1]$	n/a

d) Justificare detaliată privind diminuarea

Dispozițiile bugetare legate de Fondul european de ajustare la globalizare pentru lucrătorii disponibilizați (FEG) sunt prevăzute la punctul 9 din Acordul interinstituțional din 16 decembrie 2020 dintre Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară, precum și privind noile resurse proprii, inclusiv o foaie de parcurs în vederea introducerii de noi resurse proprii.

În conformitate cu aceste dispoziții, Comisia trebuie să prezinte Parlamentului European și Consiliului, în paralel cu propunerea de decizie de mobilizare a FEG, o propunere de transfer de credite din rezerva pentru FEG către linia bugetară relevantă.

II. MAJORARE

II.1

a) Denumirea rubricii

16 02 02 - Fondul european de ajustare la globalizare pentru lucrătorii disponibilizați (FEG)

b) Cifre la data de 14.7.2025

	Angajamente
1 Creditele exercițiului bugetar (bugetul inițial + bugetul rectificativ)	0,00
2 Transferuri (inclusiv transferuri în curs de aprobare, respectiv DEC 11/2025)	8 930 705,00
3 Creditele totale ale exercițiului bugetar (1+2)	8 930 705,00
4 Creditele deja utilizate	7 999 015,00
5 Creditele disponibile (3-4)	931 690,00
6 Majorarea solicitată	3 085 166,00
7 Creditele totale până la sfârșitul exercițiului bugetar (5+6)	4 016 856,00
8 Majorare exprimată ca procent din creditele exercițiului bugetar (6/1)	n/a
9 Majorarea sumei transferurilor menționate la articolul 30 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul financiar, exprimată ca procent din creditele definitive ale exercițiului bugetar	n/a

c) Veniturile provenite din recuperări (reportate din exercițiul anterior)

	Angajamente
1 Creditele disponibile la începutul exercițiului bugetar	7 303 954,18
2 Creditele disponibile la data de 14.7.2025	7 303 954,18
3 Rata de execuție [(1-2)/1]	0,00 %

d) Justificare detaliată privind majorarea

În propunerea de decizie COM(2025) 302, Comisia a concluzionat, în conformitate cu toate dispozițiile aplicabile ale Regulamentului privind FEG, că sunt îndeplinite condițiile pentru acordarea unei contribuții financiare din FEG în cazul cererii EGF/2025/002DE/Goodyear2.

Suma de 3 085 166 EUR solicitată de autoritățile germane va contribui la acoperirea costurilor unui pachet coordonat de servicii personalizate eligibile destinate unui număr de 915 beneficiari vizați în urma disponibilizărilor din cadrul a două situri de producție ale Goodyear (un producător principal de anvelope) în Germania, în conformitate cu criteriile de intervenție prevăzute la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul privind FEG. Contribuția financiară din partea FEG este destinată oferirii de asistență pentru reintegrarea pe piața muncii a persoanelor afectate.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2025

COMMISSION PROPOSALS AT 14/07/2025

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2025, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	34 460 570,00
DEC 04	26/03/2025	EGF/2024/003 BE/Van Hool	7 999 015,00
DEC 09	27/05/2025	EGF/2025/000 TA 2025	170 000,00
DEC 11	26/08/2025	EGF/2025/001 BE/BelGaN	931 690,00
DEC 12	26/08/2025	EGF/2025/002 DE/Goodyear2	3 085 166,00
		Total of Proposals	12 185 871,00
		Remainder revised appropriations	22 274 699,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR	
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR	
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	7 303 954,18